

35

05
3-53

სალიტერატურო და საგეოგრაფიული ნახატების გაზოთი. გავოდის ცოვილ კიბის დღე.

№ 1.

იანვარი 1. 1894 წ.

№ 1

მინაანის: — აშშ, რაილუა გ. წერეთლის. — საზობო მოგონება, ლექსი ჩერიმილისპარელის. — მუჟარელი ატელიის, ლექსი დატებერლის. — მუჟარელი ატელიის, ლექსი ვაკე-უზეველის. — ხახალწლი ჩიხატერელის. ჩიხატელი, აბალწლი დალუა: ლექსი დ. როსტოვის ველის. — აბალწლი, ლექსი ქ. ს. ორხელის. — ჩიხატელი. — სამობლის მასეტერელი (ხახალწლი სურა) ა. ულფერინის. — სამობლის გასამოხატი.

1894, აღილება!

(ისტორიული უცმენება)

46-1894

ბეთლემის გამიჩნდა ვარსკელავი. ალილ!

შობის მიმარტვებელი. ალილ!

ჩიტა შემოჯდა ლობეს. ალილ!

იახის ქრისტის შობას. ალილ!

შობა ღმერთმა გავითხოსთ. ალილ!

შობა იახალწლიშვილი. ალილ!



კანასკელს კვირას ქრისტოსის შობის მიმარტვისას სოფლიდან სოფლად და ქოლაქებშია დაღინ ერთოლოვები. ისინი შეადგნენ მათოლბელთა კრებულს. სულიო სამი, ან ოთხი, კაცისაგან შემდგარი. იმათმა სამი უსათურდ გაგალობელია: ქრინი, დერინი და ბანი, ანუ დამწყები, მოძახილი და ბანი. მეოთხეს კალათი უკირას ხელში, ჰერებს კვერცხებს, ან ღრძილის მწვადებს.

მეალილო კრებული უწყებს ასეთს გალობას:

„ალილ და შობაი ალილ!“
შობის მახარობელი ვართ. ალილ!

ეს გალობა ძველებულს საეკლესიო კილოზეა მორთული და ძალიან სასიმოვნო გასაგონიც არის, ვასც კურიაქს მინცელი. ბერისა ჭინია, ფათოცი ჩეცს სალვო წერილში „ალილუა“ და აშშ რომარის ხმარებული ზოგიერთ ლოცვებს შემდეგ, ვა:

კრისტიანობის გარცელების ქადა იყოს შეთავსება თვით მიმშენელობა სირკებისა: „ამენ, ამენ ამის ალილუას“ თითქმის იღრძების ქამი.

რამის თაც უფრო წინ მიღის უძველესი კაცობრიობა ტრირის გამოკველვა და მის გონება-განვითარებას ნითელ აღნიერა, იდენტურ უფრო თ და-თას ვალუტნიცებია: ამ კრისტიანულს დეთის თაცავანისცემას და ქრისტიანულად ღოთის მიწოდებას ფაცში შესაფერი წინამორბედი ჰყავდა უძველეს დროში (*). ჰეროდოტი ხუთასის წინის წინად ქრისტეს მოსკლამის მოგეითხოვბს, რომ თების ქალაქის გვეიპრენი თაყვანის სკრძღვნ ერთ-

*) იბილე ბელსამძღვანელო აღმოსავლეთის ისტორიისა, პირველი ნაწილი. ტ. ლენინგრადი.

“ ღმერთს, ჩომებიც არა / ჰეთნდა-ზუ და-
საბამ და არც დასასწულე. ” მარტოც უძველეს
ეგვიპტის შეიროვლუაუად ზედწარებრებში სე-
თო ლოცვები ამაუკითხავთ ახლანდელს მიუნი-
სებს: „ და-ეს არს ღმერთ ერთოა-ერთი, შემოქ-
მედი ” კისა და ქვეყნისა, ჩომელი არა შობილისა...
იგი არს ერთოა-ერთი მაცხოვერი ღმერთი, რომელი
თვით ანაუთიერებს. ... , რომელი პირველიდან არს,
რომელმა ყოველივე შექმნა და თვით არა შეიქ-
მა ”... ”

დევლს გვიცტელებს ერთ-ასის ღმერთის
გარეშე, რომელიც იწყდებოდა რად, მისი სამებაც
წამდათ. ქს სამება იყიდე ღმერთი რა იყო სამპი-
რად: რა, არეგ და კაშტან. ქს სამი პირი ერთი და
უკვე უზენაესი ღმერთი იყო სამს სხვა-და-სხვა გა-
რემონტისში. ქს—რა ითარგმნება ქართულიდ შედე.
ამ სახით რა, ანუ მეტ ღამის მდგომარეობაში იწინ-
დება არეგი. როდესაც იყო შეუადლის ცის ზემო
წერტილზე იყო და ონათებდა გარეშეუსახლერებლს
მსოფლიო ბენგაძას, მაშინ იმას ეწოდებოდა რა: ხო-
ლო როდესაც მისი შეკვე გაზიარებულის ჰქონდა სი-
თოს და ონაყოფერებდა დედა-მიწას, მაშინ იყო
იწყდებოდა სკორჩის. ქს დევლებური წარმართო-
ლოთავა—სან-გვამოვანი ღმერთი, ანუ სამება რა წარ-
მოუდებოდა გვიცტელებას ცხოველშესმულ უზენა
ქს ღმერთია და მაშინ მას ეწოდებოდა სახელიად ამ
ორა. ყოველ წარმართო გვიცტელი მოსე წინასტა-

საქობალ მოგონება

ମନ୍ଦିରକୁଣ୍ଡଳାଙ୍କ ଲୁହା
ପ୍ରକୃତ୍ସୁରୀ, ଏହି ଏହି ଦୂର
ଶୁଭେନ୍ଦୁଶ୍ଵରଙ୍କ ଲୁହାଙ୍କ ସାରକୁଣ୍ଡଳ
ଜୀବିତରେ ଦୂର ଆଦିଷ୍ଟୁରୁଷ୍ମାନ୍ତିରେ
ଫୁଲପିଲା, ଲାଗନାରୁଚି ପ୍ରକୃତ୍ସୁରୀ
ପ୍ରକୃତ୍ସୁରୀ, ଏହି ଏହି ଦୂର
ଶୁଭେନ୍ଦୁଶ୍ଵରଙ୍କ ଲୁହାଙ୍କ ସାରକୁଣ୍ଡଳ
ଜୀବିତରେ ଦୂର ଆଦିଷ୍ଟୁରୁଷ୍ମାନ୍ତିରେ
ଫୁଲପିଲା, ଲାଗନାରୁଚି ପ୍ରକୃତ୍ସୁରୀ
ପ୍ରକୃତ୍ସୁରୀ, ଏହି ଏହି ଦୂର
ଶୁଭେନ୍ଦୁଶ୍ଵରଙ୍କ ଲୁହାଙ୍କ ସାରକୁଣ୍ଡଳ
ଜୀବିତରେ ଦୂର ଆଦିଷ୍ଟୁରୁଷ୍ମାନ୍ତିରେ
ଫୁଲପିଲା, ଲାଗନାରୁଚି ପ୍ରକୃତ୍ସୁରୀ
ପ୍ରକୃତ୍ସୁରୀ, ଏହି ଏହି ଦୂର
ଶୁଭେନ୍ଦୁଶ୍ଵରଙ୍କ ଲୁହାଙ୍କ ସାରକୁଣ୍ଡଳ
ଜୀବିତରେ ଦୂର ଆଦିଷ୍ଟୁରୁଷ୍ମାନ୍ତିରେ
ଫୁଲପିଲା, ଲାଗନାରୁଚି ପ୍ରକୃତ୍ସୁରୀ

ამავე გვარად - ალიოლუკაც უქეკლს ასტრუ
და ქანაგურა (ფონიკური). ენებზე უზრნაესის უ ღ
ღმერთის მოწოდებაა. ჩვენი აღილო, ანუ აღა
სხვა და სხვა უცხვლეს ერთ ენაზე წოდება არის უ
ქანის ღვთისა: ელ-ილუ - ამ *). ეს ქანან
ანუ ფონიკურად ეწოდება უზრნაესს ღმერთს.
ღვევ ძელ ასირიულად ეწოდება აგრეთვე
ნაისა, მომზადება.

ଏହା ଫ୍ରାଙ୍କରୁଲାରୁ, ଏଣ୍ଟ ଯନ୍ତ୍ରିଗୁପ୍ତରୁାର ପାଇବ୍ରଦ୍ଧ
ଦ୍ୱାରା ଲ୍ବତ୍ତସାର, କରମ୍ଭିଲ୍ଲାପ ଶେରୁର୍କ ଶବ୍ଦରୂପ ହୁଏଇବା
ପ୍ରେସ ରାଗ ନାଟ୍ୟର୍ଳା, ଗାନ୍ଧାରମିଶ୍ରର୍ଲା ଅଭିନ୍ନିଶାବନ୍.

ଏହି ଶବ୍ଦରୂପ ଏହା ଲ୍ଲାଟ୍-ଆଲ ଫ୍ରାଙ୍କରୁଲା, ଏଣ୍ଟ ଫ୍ରାଙ୍କା
ଲୁସ ଦ୍ୱାରା ବିନିର୍ମାଣ ହୋଇଥିବା ନିର୍ମାଣକୁ ଶାଖିବିଦୀ ଲମ୍ବର୍
ଶବ୍ଦରୂପ, କରମ୍ଭିଲ୍ଲାପ ଫ୍ରାଙ୍କିସ୍କୁରାନ୍ତର୍ଲା ଶାରଚତ୍ରମିଶ୍ରର୍ଲା
ଗାନ୍ଧାରମିଶ୍ରର୍ଲା ଶାଖିବିଦୀ ରୈକରିନ୍ଦିନାର ଡା ଗାନ୍ଧାରମିଶ୍ରର୍ଲା ଏବଂ
ଏଲ୍-ଲ୍ଲାଟ୍-ଆଲ, ଏଣ୍ଟ ଆଲିଲ୍ଲାପା.

ଦ୍ୟାତର, ଦ୍ୟାତୁର୍ଯ୍ୟାନାଙ୍କ ଗୋଟିଲିଲା
ମହା-ବାରୀର ଦ୍ୟାତ୍ମିକାର ଫଳ ଜ୍ଞାନାଙ୍କ。
ଏଇ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ହାତୁପାଳାଙ୍କୁ,
ରୂପ ହାତୁପାଳାଙ୍କୁ ବିନାନାଙ୍କ。
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ, ତଥା, ଲମ୍ବାଣୀ, ଜ୍ଞାନଶବ୍ଦି—
ଦ୍ୟାତ୍ମିକ ହାତୁପାଳାଙ୍କୁ, ବିନାନା,
ଗୋଟିଏବେଳୁ ସିମିନିଲ୍ଲ,
ବାନ୍ଧୁ, କମିଲ୍ଲିଲ୍ଲିରୁ, ଜ୍ଞାନକା.
ତୁମପୁ ଦ୍ୟାତ୍ମିକ ଗୋଟାରୁବୁ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ,
ଗୁରୁଦାଶୀ ଏବା ଗିରୀଙ୍କ。
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକିମ୍ବ ବାର ମାତ୍ରାଙ୍କ,
ଶାଶ୍ଵତରମାତ୍ରିକ ଗାରିନ୍ଦରିମ୍ବ ଶିଖିଲିଲା.
ଲମ୍ବାଙ୍କ ତାଙ୍କୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତୀଙ୍କ,
ଶ୍ରୀନ ରାମଙ୍କ ଉପି ସିରକ୍ଷୁଲିଲା.
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତ ଶ୍ରୀତ ଅଭ୍ୟାସିଲ୍ଲ ଦିଲିଲା,
ବିନା ପୁନଃପୁନି, ବିନା ମନୁକାଙ୍କ,
ଗାନ୍ଧୀଜୀ ବିନାଙ୍କ ବିନୁକିର୍ବୁଲିଲା
ଶ୍ରୀତି ଜ୍ଞାନାଙ୍କି ବାନ୍ଧିଲା.
ମନୋଦ୍ୱାରାନ୍ତିରିମ୍ବ ମନ ଦ୍ୱାରାନ୍କ,
ତାଙ୍କ ପ୍ରେଣି ଗବନ୍ଦିଲା.
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତକିମ୍ବ ରାନ୍ଧୀର୍ଦ୍ଦା,
ରୂପ ମନ୍ତ୍ରକାରୀ ଜ୍ଞାନିଙ୍କ。
ଶ୍ରୀ ତୁମନ୍ତ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତକିମ୍ବ ଶ୍ରୀ ମହା
ଦ୍ୟାତ୍ମିକିଲ୍ଲ ଦାସାମନ୍ଦିନୀଙ୍କ।

3
სეავი, შე გაუმაძლარო,
რას დაპლ სალახდ ცაზედა?...
კუუპრელი ხარ, უჯრო
უფად ი გვიპროცა მზე
თვალ-ჭურის იდებო
გადაფენილს მთაზეც და
შენ სხესა არას მნაც და და და და
მარტო იმს სოხნვ ღმრთისამ
რომ ცხენი, ცხვარი, ან ძროხა,
გადაიჩენოს კლდესამ...
შენი იღლომა ისაა,
ზედ დაუტინდ დე ლეშაო.
შენ ბა-ბურად ან მოგდის
მწყემისი ძავრა და კენესაო.
გასძღვი, ისე გამძღვი,
აღარ შეგეძლოს ფრენაო,—
თუ კაცი კეტით მოგადგა,
ძალლევით იცი ღრენაო.
მოჰყდები თავის მულისეან,
შე მუცელ-ლარი, შენაა;
გაძლომის მცრი, მურტოლო,
კურა ისწავლე, ვერთო.
წაბილწავლა ცა და და
ფრინველთ კაუსისი კერაო.
არწივის ცვერილთ ხან-თა-ხან
შენ ც მოგწადება ფრენაო.
რა უშემგვი ხარ ჩაშნი,—
მაგრამ შენ როლი გვერაო...
ერთი შენა ხარ ლამაზი,
მეორე კიდევ ძერაო.

ପ୍ରକାଶ, ପ୍ରେସ୍‌ରୂପ ଅଳ୍ପପ୍ରକାଶ,
ପ୍ରକାଶ କଣ୍ଠରୀଳ ଲମ୍ବିତା, —
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଗୁଣିଳ ଚାଲିଲୁଛ ଆଶ୍ରମୀଙ୍କ,
ହୁଏ ଯାଇ ଶିଥିମଳ୍ଲାଙ୍କ ଶବ୍ଦମିତା。
ଶ୍ରେଣୀ ଦୁର୍ବେଳୀ କ୍ଷେତ୍ର,
ହୁଏ ସିଥିମଳ୍ଲା ଦ୍ୱାରା ମିଟାନୀ。
ମାତ୍ର ଶ୍ରେଣୀ ପ୍ରମୁଖା ପ୍ରକୃତିକା
ଦ୍ୱୟାକାନ୍ତ ପାଇବାନ୍ତାକୁ
ନି ତାପିତ ଦେଇନ୍ତରେବା
ଶ୍ରେଣୀ ଏହି ମହିନେମଲ୍ଲେ କାହିଁକା
ଏ ଦଳେବାପ ଏହି ଦଙ୍ଗପାଦିକିନୀ
ନେଇଲୋ ନେଇଲୁବା ତାପିତାକୁ!.

გმირების სახე მიჩვენეთ
და მათ საქმენი ნათელი,
იკურთხოს თქვენი სიცოცხლე,
იკურთხოს თქვენი გამლელი.

ଗମ୍ଭେରନ୍ତିର, କଥାଲୀଙ୍କ ହେଠିଲେ
ସବୁଦା କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପଥାଶ୍ରେଦ୍ଧା,
ଜ୍ଞାନାର୍ଥୀ କଥାଲୀଙ୍କ, ନାର୍ଥୁମାନି
ପାର୍ଶ୍ଵରୀଙ୍କ ପାର୍ଶ୍ଵରୀଙ୍କ ଫଳକ୍ଷେତ୍ରା。
ପାଦ, ଶୈର, ଲକ୍ଷ୍ମୀପାଦ, ରା ଗିତକରା,
ରିହାତକୁ ପରିପାଦାଏ, ରାଶ୍ରେଦ୍ଧା,
ରିହାତକୁ ଦାବପାଦା ଉପାଲମ୍ବା
ପ୍ରାଚ୍ୟନ୍ଦି କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଶେଷିଲା?
ମଧ୍ୟାମ କିମ୍ବାର୍ଥୀରୁ ଏଣ ଗ୍ରାମଶିଳୀ,
ସେବା ମନ୍ତ୍ରେଣ ଗୋକ୍ରେ ପ୍ରଯୋଗିଣ:
କ୍ଷେତ୍ରନ୍ତିର ଶବ୍ଦା-କ୍ଷେତ୍ରାଳୀଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଭାବ
ଏ ଯେବେ ଗ୍ରୂପ୍‌ର ଗାମନ୍ଦ୍ରୀଲୁଣି?
- ଏ ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଦେଖାରୀଙ୍କ ପ୍ରଯୋଗିତା
ଦାବାର୍ଥୀରୁଣି ଗୋକ୍ରେ କ୍ଷେତ୍ରାଳୀ
ପାଦକ୍ଷଣ୍ଟ ତୁମ୍ଭି ଦାଳିଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରାଳୀ
ପ୍ରାଚ୍ୟନ୍ଦି କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଶେଷିଲା.

ବ୍ୟୁଧ ଶ୍ରେଦ୍ଧାତ, ଅସାଧାରି ପାଇରନ୍ତି,
ପ୍ରାଣୀ କର୍ମ୍ୟା ଲାଗୁଛଲେବି.
କ୍ଷେତ୍ର ବାହୀପୂରାଳ ଏହି ମନ୍ଦିରଙ୍କି
ଅନ୍ତର୍ଜୀବିନାଙ୍କ ପ୍ରାପ୍ତିକୁ ଗୁରୁତ୍ୱକି.
ଅନ୍ତର୍ଜୀବିନାଙ୍କ ପ୍ରଦେଶର, ଏହା ପ୍ରକରଣରଙ୍ଗରେ;
ଅସାଧାରି ମନ୍ଦିରଙ୍କି ପ୍ରାପ୍ତିକୁ
ନେତ୍ର ତୁ ବ୍ୟୁଧ ଶ୍ରେଦ୍ଧାତ, ଏହା ପ୍ରାପ୍ତିକୁ
ଅନ୍ତର୍ଜୀବିନାଙ୍କ ପ୍ରାପ୍ତିକୁ
ବିଲ୍ଲେଖି ତୋଭୁର୍ବାର ପ୍ରାପ୍ତିକୁ,
ପ୍ରାପ୍ତିକୁ ଦ୍ୱାରାରୁତ୍ୱ ଫୋର୍କ୍‌ରେବି.
ମିନ୍‌ଦ୍ୱାରାଳ ଘୁମାନି ଲାଗୁଇଲବା,
ପ୍ରେରାଳ ଶ୍ରେଷ୍ଠିତ ବାର୍ଜିନ;
କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଦ୍ୱାରାରୁତ୍ୱର ତୁମାନଙ୍କ
କ୍ଷେତ୍ରିକା ପ୍ରାପ୍ତିକୁ ଜାର୍ଯ୍ୟକି.
ଶାଶକାଳ ଏହିକି, ତୁମ୍ଭି ତୋହାଙ୍କ
ଅନ୍ତର୍ଜୀବିନାଙ୍କ ପ୍ରାପ୍ତିକୁ.
ପ୍ରାପ୍ତିକୁ ତାକୁଲାନିବ୍ରତ, ବ୍ୟୁଧ ପ୍ରାପ୍ତିକୁବିନ
ମାତା ପ୍ରାପ୍ତିକୁ ତୁମ୍ଭିକୁ
ମିଯଗିରିକି ଏକଥିମାନ୍ତ୍ରର ରାତ ଉତ୍ସର୍ଗକି,
ଶାତ୍ରା ହାତ ଏହିକି ମାଲ୍ଯକି,
ଶାତ୍ରା, ପାରିବ ଅଳ୍ପକି,
ଘାତ ଗ୍ରେନଡା ଦାବ୍‌ଗ୍ରେନାଲ୍‌ଯକି.
ଅନ୍ତର୍ଜୀବିନାଙ୍କ ଦ୍ୱାରାରୁତ୍ୱକି,
କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠିତ ପ୍ରାପ୍ତିକୁ.

ဒေသ-ကြော်ဒေသ

კეგმბრის უკანასკერლა დღევ თავდებოდა. საა-
მურად მოწმენდილი ც პოტელი მიყიდი-
თა და ვარსკვლავებით 'შეკრიფი უკრატებებით
და სხვმოთ უცდლო თოლებისა და დაშანების გრილს,
თოთქოს საყურებლად გადმომიდგარიყვნ, რა მმარი
მოხდება.

— ესიველა ჩევეულაძის ოჯახში არის არ სიძნევდა. ყელა საკალანდო ნაზუქების შეაცემაში იყო, ჩამოქანილი გრძელი თეთრი „წინილაკი“, მიკიდული კედლზე, მოგვარნებდა თავის ათასისი მოწყობილებით გურულ ტანისამოსში ჩატარებულ კაცს. იქ კავკაზიური ჩამოკიდებულს დაკლულს დიდ მსუბუქ ღორის დაკრძალვინა კპილებით, თოვებს დასკრინის მდევრ ფაცა-ფუცასთ. ჯაჭვები ჩამოკიდებულ კეპში თოხოთხელა ჩაყენებული ხორული ორთქლით გარებელსავით. აი, ამ საკალანდო შეაცემაში ცყველა მონაწილეობას იღებდა პატარა ზარმტუ გრიგო გარდა, რომელმაც ვაძლევს შედეგს მიხერავ დაიძინა, რუცა კუჭის საწილო, რომლითაც დღიდად შეძნიერდება ყუველი ახალი წლის დღესასწაული, მოამზადეს, ჩამოწერს სანთელი, ამოღდეს საკალანდო ღვინო, ჩამყარეს ღმისა და სიმინდის მარცვლები კოთხოში და ამ გვარად მოამზადეს გარანტი წასასვლელი ღიობანითა. ცყველას სახეზე სიმოვნებისა და სიხარულის ღიმილი ინაზე ებოლა, აქ თქვენ ვერ ნახავით მოწყვენილ არსებას, თოვებს ძალიცა და კატაც კა იღებდენ ამთ სიერთა სიხარულში მონაწილეობას.

ଶ୍ରୀ, ଗ୍ରିଗୋ, ଜ୍ଯେ ଏହି ଲାଙ୍ଘାରୋଟ୍ଟିଫାର୍ମ ସାଦାପ ଏଣିକି,
କିନ୍ତୁ ଏହି କାମକାରୀରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଦେ, ଯାଇ ଏହି ଅଞ୍ଚଳମାତ୍ରିରେ...
ଥାମାନିଦାନ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାମାତ୍ର ମେଘଦୂଷିତ ଦେ ଗାୟତ୍ରୀରୁ ଗ୍ରିଗୋରୀ
ଗାଲାଙ୍ଗାରୋଟ୍ଟିଫାର୍ମରେ, ଏବଂ ଏହି କାମକାରୀରେ ଉପରେ ଏହି କାମକାରୀରେ,
କିନ୍ତୁ ଏହି କାମକାରୀରେ ଉପରେ ଏହି କାମକାରୀରେ ଉପରେ ଏହି କାମକାରୀରେ...
ଥାମାନିଦାନ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାମାତ୍ର ମେଘଦୂଷିତ ଦେ ଗାୟତ୍ରୀରୁ ଗ୍ରିଗୋରୀ
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାମାତ୍ର ମେଘଦୂଷିତ ଦେ ଗାୟତ୍ରୀରୁ ଗ୍ରିଗୋରୀ

ის იყო, ეწიადებოდნ მარავში წასკლას, რომ
კილამაც გაისროლა თოვფ, ამასთან მიაყილეს სსევ-
მაც და შეიჩინა თოვფის განუწყვეტილი გრიგოლი.

ქსიკულამბაც გამოიტანა თავის მაჟახელა და გა-
საროლა რამდენჯერმე, მეტე გასწია მარანში ჯა-
ლაბობით; ცოლი კი სახლში დარჩა. ქსიკულამ თან
წილით „ჩისილაკი“ მოწყობილებით, სამჯერ უემ-
უარეს მარანს გარცვლების ფრქვევით, მერმე გამოს-
წიეს სახლში შესასვლელად; მაგრამ კარგიც დაკეტი-
ლი დახდით. დაკეტილ კასს მიადგა ჩვენი ქსიკულა-

ახალწლის მიღლივი
(თქმული დღიური მუშაობის მიერ)

და წამოიძახა „კარი გამიღე!“ „რა მოგაქს?“ მოისაბა სახლილან. „ბელიერება, სწავლა, დღეგრძელება, შეფილობა, სიყვა კრი, სიხარული, ძმობა და ერთობა; „კარი გამიღე!“ მეორეჯერ. „რა მოგაქს?“ სიმდიდრე, ოქ.. ცხლი თვალ-მარგალიტი, იარალი, მოქედლი ფიტო, თოთი ჩხალი და ხანჯალი მტრის შესმუშავდ, მამულის დასაცვლდება. „კარი გამიღე!“ მტრაშეჯერ. „რა მოგაქს?“ — ცხენის ჯოგი, ძროხა, ხარი, კამერი, ჯორი, ბარაი, ქათამი და სხვ. გაიღო კარი, შემოიარეს სახლშიც სამჯერ მარცვლების ფრქვევით და ამით გაათავეს ლამით ახალწლის მიგეყება.

გათენდა კალანდა, ღმერთმა თქვენც მრავალი ახალი უტლი გაგითებოსთ ბელიერად, ძრიფასნო მკითხველნა. ჩევნი ესიკედა იდგა ჯალაბობით, სიხარულით მიეგება ახალ წელს, წავიდენ კელესიაზე, სადაც მლოცველთ ტევა იღრ იყო, მოისპინეს წირვა, სთხოვეს უფალი ბელიერება და სიკარული არა ბარტო თავიანთთვის, არამედ ცველა ქართველთავის, რაღანაც ლოცულობდენ ესეს: „ღმერთო და გვაძარი მრავალ კალანდას*“) ბელიდობით ჩენენგიანა. დოდებულო უფალო, ზენ მოგისიც ყოველი უსამართლობა, მოგვანიკე ერთმანეთის სიკარული და თავისუფლება.

გამოვიდ წირვა, დაცალეს თოვები, რომელსაც ქალებმა მიაყრილეს შეძლევი წყვავა: „ჩენ საერთო მტრებს მოხვდეს გულში, ამარტდეს ჩევნი საერთო ხელის შეგ ბრელი. ჩემ ერთად მოგვეცი ყოვლის შემდლე გამარჯვება.“ ულოცველენ ერთმანეთს ბელიერ დღევარძლებას და მტრიდაბას, ტეც გილოცავთ წრფელი გულით, ძრიფასო შეითხველო, ბელიერებას, ერთობას, ძმობას განათლებას და გამარჯვებას. ყოველივე სისიკეთო საქმეში გაუმარჯოს ქართველებს, აგვივადეს საქართველო. ერთი ვართ, საცარელო ძმები, ხელივით, რომელსაც ხუთ თითი აბია, ქართველიაზელი, იმერელ-გურულ-მეგრელი, აბაზებ-სვანები და კაველა ქობულეთ-აჭარლები. ერთი ვართ და ეს ერთობა, ჩემინ საცარელო მკითხველო, ჩევნი შემწეობით უნდა გამაგრდეს, ჩევნით უნდა შეიქმნან ბელიერნი შიბირული, მოკავარული არათუ მარტო ახალ უტლის, არმედ უკანით-უკანისამდე.

ვყოფთ ერთად, გვერდეს ძმობა და ჩენ ვიქ-ნებით ბელიერნი და გამარჯვებული. გილოცავ ახალ წელს, გილოცავ ამ აზრების ზრდას.

ჩიხატაურული

*) კალანდას გურიაში უწოდენ ახალწლის დღესაზა-ულს. ეს უნდა იყოს რომელების გავლენით შემადგებული.

ოვდევინ ახალი წელი,
თან მომაქს ტაბლა ქებული,
თან მომდევ ჟამშევილკაურა
სულ სწავლით ამაღლებული.

მოვდევინ შება-ლხენითა,
მოვდევინ იძენდ ცეული,
კაი დართით და უცობით
მთელ ქვეწად ამაღლებული;

მომაქს პური და ღვინო,
უცვდ მომდის ბრავანი,
უცტეარი, ხარი და ძროხა
და კრავი უფრო მრავალი;

მომიდის ძრიელ მრავალი
ჭირში და ლინწმ მღრალი,
ყველა-ც სახელებული
ნიჭით შემეცული მშერალი;

გათ თავ-შესაფრად ვაზესებ
უთალავ გაზეთ-ურნალისა,
შეცანების, საზრობს, საკედა
ყოველის ჭირის მშერალისა;

ხელის მომწერთა სიუხვეს
არა აქს სათვალავია,
ვით ციდან მოწვევებული,
ნიღლარ და ზეავი.

ვუმატებ საზავლებლებსა
ქართველ ძეთ აღსაღელელათა,
რომ ვამოქმედო სიფელზე
სიმრითლის აღსაღენათა.

ბალ-წალკოტისა სიუხვეს
სხვა ტობი ჰეყანან მეტბლათა;
განითქვას ქროვლის სახელი,
განითქვას ცასევეშ მეტყათა.

ქართველნი, კანი, აფაზი,
გურულ-მეგრელი, სვანები,
ჯვანენი, ოსი, ხელურნი,
მოხვენი და ფუნგვები,

ერთ აზრით შეცანებ მშერალინი;
შეციდრ მათ სცნობენ ცელიასა,
არ დაინანვენ ერთურთის
ჭირში და ლინწმ შეელასა.

არ უ აქარელნი ჩამორჩენ
მით სიყვარულს და ძმიბასა;
ინგილთაც იცნეს სპირიდო,
ნდობობენ ქართველობასა.

მოვდევინ, მომიბარინან,
თან საზრო მომაქს მრავალი;
მორომასა სენა გაშირებთ,
მომაქს დღე შეგიდათ მავალი.



ა ს ა ლ - წ ე ლ ს

5

ქოდი, მიგოდებთ, სტუმარი;
ადგენიაზი სისირებითა
კურ შეგვაძინებს სტუმრობა,
ასევე ის გართ გუდითა.

**

რაცა გატჭეს, მით დაგიხვეგბით
გუდი-ქვეგათ ჟურით ღებითა;
ტაბლას დაგიტებით აჯვილა;
მრავალის ტებილეუდითა.

**

მოგოდებენთ, გასიამოენებთ
ქართების უბით გუდითა;
სმენის დაგიტებით, აცოდე,
თარით და ჭაბურითა.

**

სხვა რადა გონდა, მმღამალო,
გონევ დხინი გამზადო.
პირდაპირ იყო გუდი-როვედად,
ჭემძრიტ გაცხე იარო.

**

გვამშენაზო კრთებულად,
არავინ დაგეაზიანო;
სევდა გაგაიტირ, გაგეიფინო;
დღინი არ დაგეაგანო.

**

თორემ იცოდე, მოთძენას
ჭეს თავის ზომა, საზღვარი;
მშევრის გაბეზანით აქვდნ,
არ გაგაუხოთ საგძლი.

1894 წ. 1 იანვარი.

გ. 6. ორბელიანი

მფარველი ან გელო ჟი

ქბიობენ, ყოველს ქისტიანს
ანგელოზი ჰყავს მცველადო,
რომელიც იძლევს მის ძალას
ბოროტან საბრძოლველოდ.

სხიისა არ ვიცი, ჩემთვის-კი
განგბას დიდი ხანი,
რომ ანგელოზი მისთანა
მუარველად მოუგზავნია...
ომ, ანგელოზო, ციურო,
მოვლენილო ჩემ შხელადა,
არ განშეშორო, ნათელი
არ შემიცვალო ბნელად!

დურუ მეგრელი.

ჩინილი ა გ ი

(აბალწლის მილოცვა-შესტრერული).

ქოველ ჯიშმა წარსულ წელში
ფური იცვალა, განუწდა.
ლანგლა-გინების „ექსპრომტი“
გადა ცვლილა პოეზიდ;
ენა ურტცვა და ბორიტი
მის მასალად შეუქმნით.
კალენდრების შესახებლად
გამომდგარა ვიღაც კივი;
იგივეა ლექსთა მწერლად,
საჯამბაზოდ გასარივი.
ბატონების ქებას უძღვის
კუდ-ქიცინა და როტ-როტი,
რომ საჭმელად ბლომად არგონ
შიბის წინ დღით ფლავ-კარიქტი.
კალენდრების მასალათა
„რეკლამები“ ჩიუწყივით.
ხალხს იწვევენ საყიდლათა,
ერთ შაურათ გაუხდით.

ბასილ წმიდის თერი წვერი
ალარვის აბსოც დავიწყდა:
მის სახედ გამონაკვეთი
ჩიჩილაკიცა გადვიწყდა.
ახლა მწვანე ნაძეის ტოტი
„იოლკის“ სახედ გადუქმნით
ტიკინით და კამიუტებით
ერთობ მცირდად შეუტკიათ.
სანთელი და ჩირალბი
მახედ ბლომათ დაუნთითა,
დიდი, პატარა გარს ულის,
თან ხელიტი გაუშლითა.
„ალილო“ და ქრისტეს შობა
„იოლკად“, „იოლკად“ გაუზდით!

ძველად მილოცვა გევეოდა
ახალწლის წინ დაშესა:
„ჩიჩილაკის“ გავანათებდით,
ზედ დავიდებდით ლალებსა;
მცუდა მილოცვადით
ტუკის, მტრის გასამწარესა:

*) კივი მეგრელად ბაშვს ქვა.

რედ.

Հազ Շըշից Շենք Համարնի
 Մշտառացնեցո, այս Նկալուու;
 Հաճ գածաց Բառ Տաջորջանառ
 „Ոչըրնու“, Մշնցնու Նկալուու.
 Ցարնամ և Հա Վեճա՞ Մշնց Կալու Տառ;
 Տոյածոյուն Սրբալու Ֆերնեմա.
 Ամ Ցոլուու Ժառու Ծացամիմուու:
 Եռուրու Տահուու, Տաղանդա,
 Ըմբերնու Ետաշուու, Իմ Կալաց Գանց Ալլալլա
 Յու Արնուուն Եթելու Կայութան,
 Մշտին Ելցուու Ցմուն Գրնանուու
 Մըրու Մշես Եթի Վուու Վուտիու.
 Բանն Իշնց Կալու Կալաց Մշեմ Այսուտ
 „Վա՛՛-Վա՛՛-Ռու“, աղջուա-Վունուու.
 Գացայութե յս Քուարա,
 Ծոյ առ Թոցապար Իշնց Կա Վուրնուու.
 Ըլցէ Ցոլուաց ածան-Մշելու,
 Ոմելո Ցային Տաճալոցնենու;
 Աշուաց Ու Տարուաչ,
 Ծակոն Կունու Ռունու Ծլոցնու.

6. 6-1

ନେଇ, ଶ୍ରେଷ୍ଠା ସାହୁରୋଳମ୍‌
ଘୁରୁଣ୍ଠି ଦାନା କାଗ୍ଵାପାରା:
ଶ୍ରେଷ୍ଠା ନିତ୍ଯା, ଶ୍ରେଷ୍ଠା ଶ୍ରୀଅଲାଚ
ଦିଲ୍ଲୀରେଣ୍ଟ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଗାନ୍ଧାରା.
ହେବି ଘେରେଣ୍ଟା, ପିତ୍ତମାର୍ଗ ଏତିଥି
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ନୀତି ଶ୍ରେଷ୍ଠର୍କବ୍ରଦ୍ଧା;
ମାତ୍ରାରୁ ପୁରୁଷାତ ଦାରୁଲୁମ୍ବ,
ଶ୍ରୀଶା ଓଦ୍ଦୀପ, ଏହି ଶ୍ରୀକୃନ୍ଦମ୍.
ଶ୍ରୀରୂ ଶ୍ରୀ ମହାନୀତ ଗାୟତ୍ରୀ,
ଅଳମା ଶାନ୍ତି, ଅଳମା ଫୁରୁଲ୍ପାଖ୍ୟ:
ଦୋଷପରିଷାର୍ଥୀ ମିଳ ନାୟକ,
ନିର୍ମଲ୍ଲଦା ହାଗ୍ରାହିତକୁଳ୍ପା,
ଅଶାନୁରୂପା, ତାଙ୍କ ଶ୍ରୀକୃଲକ୍ଷ୍ମୀ,
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ମହିମାରୁଲ୍ଲା ଗାନ୍ଧି ଦୋଷଦେହ,
ଶ୍ରୀରୂପୁର୍ଣ୍ଣବେଶ ମିଶ୍ରତାନ୍ତ,
ଶ୍ରୀନାର୍କର୍ଣ୍ଣବେଶ ଦୋଷଦୁର୍ଦ୍ଦର,
ମାତ୍ରାରୁ ପିତ୍ତମା ଦ୍ଵାରା ଦ୍ଵାରା ଗାମିକନ:
ଲକ୍ଷ୍ମି-କିମ୍ବଳନୀ ସିଦ୍ଧାରୁଲୁଣିତ
ନୀତି ରୁ କେତେବୀଶ, ନୀତି ରୁ ଦାମ୍ଭିନିରୁ...
ଶ୍ରୀମଦ୍, ମହାଗ୍ରହକରୀ ସିଦ୍ଧାରୁଲୁଣିତ,
କ୍ଷେତ୍ରା ମିଶ୍ରଦେହା, ହେବି ଶ୍ରୀ ମିଥିଗ୍ରେସା,
କ୍ଷେତ୍ରା ଶ୍ରୀଗ୍ରୁବ୍ରାହମଦ ଉତ୍ତିନିଦୁଲୁଣାତ,
ଶ୍ରୀନିତକନ୍ଦା ମନ୍ତ୍ରୀ ମେହମାରିଲେ
କ୍ଷେତ୍ରା ଦ୍ଵାରାକୁଳଭାବୀ ମହିମାରୁଲୁଣାତ.
ମେ, ହାଲ୍ଦେଖି ହେବିନ୍ଦା କ୍ଷେତ୍ରାରୁଲୁଣାତ,
ଶ୍ରୀନିଦୁଲୁଣାତ ଦ୍ଵାରା ଗାୟତ୍ରୀମନ୍ଦିନ୍ଦ୍ରିଣୀ
ଦ୍ଵାରା ଗନ୍ଧାରୀ କାରତୁଳାମୀ ଶ୍ରୀଶି
ତ୍ରୈଲିଙ୍ଗ ପିନ୍ଦିନା, ରାମାପ ଶ୍ରୀରାଜ,
ନୁ ଦେଖାରୁବା ଗନ୍ଧାରୀ କ୍ଷେତ୍ରା,

ნურცა ძევლსა მეგობარსა;
მოგილოცავთ იხალ წელსა
ჩვენს უებრო მეომარსა.

6. 3-1

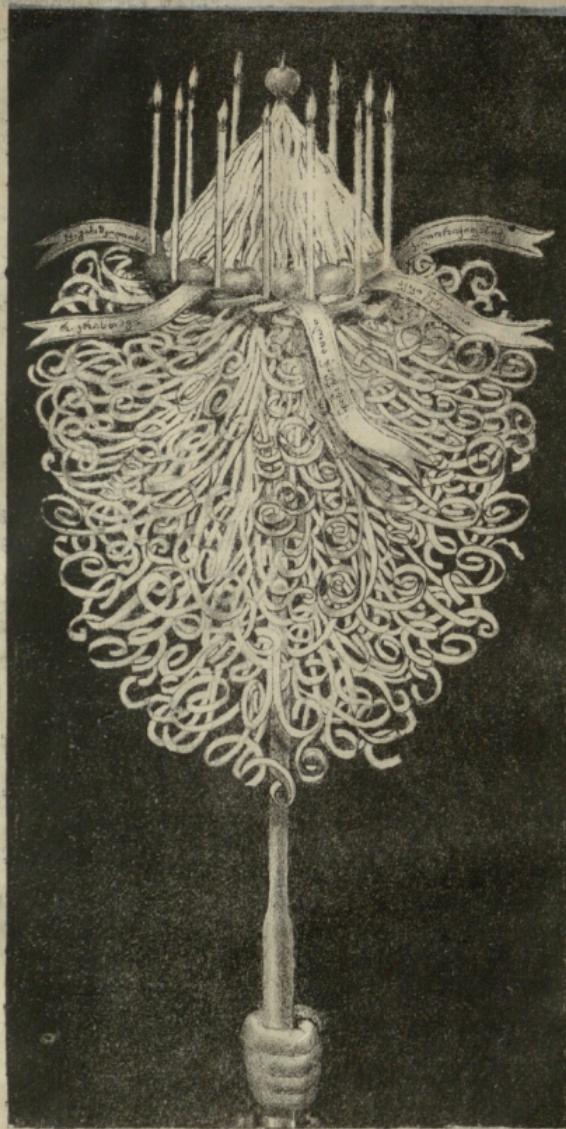
— გაგვიძლე, ბერი, მინდიავ,
მუხლი მოიბი მღლისაო;
გაიყოლო უტროსნი.
ვისაც თავი აქვს ცლისაო.
პირველ შენ გვითხარ ხევური,
ჩანგი გაქვს მათის ხმისაო,
ხევის ბერი ხარ ხევსური,
გმირთა-სავარის კლ დისაო.
შენ დაგვზარდე ბიჭები,
სამი მა ფავისა მოისაო;
გულს მონხდათ შენი ჰანგები,
ქარი აქვთ დაგითისაო.
შენ შემდე ენდლ დაგრჩება
ხევის ბერისებრ კალარი?
ვინ დაშვალობებს დროშისა,
რომ წინ მიგვიძლევს ლაშარა.
ნუ, ღმერთმ ნუ ქნას! უკატლ
კვლავ მარავლად ახალ-წელია,
სკიმერინს ბედს შეგასწორს,
გეწოდლს მისებრ „მრებელია“.

220 δ—b.

ეკატერინებ გიროლენ,
შენ მოგვაგონე ქლუბი,
ძელ ქართვლის დედის შეილები,
ლოთისაგან ნამოწყალები.
გული შეგტევა სოფლისთვის,
არ არის დასაბლები;
მის დარცას ცოცხლად გვიზატავ,
თუ ვინ ჩავლონ ბრჭყალები,
გაღმოვგა ზალე აზრები,
ერის გულისა ნაცები,
ყველასაგან შესაწყალები.
მოქრთმა მრავალს წელს დაგასწრო
და დაგმიშვილს აზრები;
მიღვიმოთ ნურეს შეპარი,
არ დაბნელო თვალები.

J. 9-1.

Ցորհու ցընճաղքն յորիլլց,
Տօմահուղքն զամփազարոս;
Եղատ ոյսն, թարտունու և թափառաց
արցուն չպացն մըցոծարոս。
Գանդակն Մշերբոյն, Մշեարին,
ահս միսն մայոնարոս:
Եցըրու մոմենքրո ծն, տամբալա
չպացն Եցըրու ? նոմարոս.



၅၀ၫ၀၉၂၄၀

ის ქრისტიანი,
კოთ სცემერი მექვეთია;
საქმით წმინდა, გულით საღი,
ჯვარზე ცმული, კოთ ქისტეთ.
მაგრამ მისი მაგალითი
ძლიერია, არ ვეპე მერა.

კარგი ნერგი კარგ ნაყოფს შობს
და არს ქვეყნის შემხატეთ.
მოგილოცავთ ახალწელსა
ქბისთვის არ გარისხდეთ.
იყანიაზ თუ გაწყნა,
ისიცა ვთხოვთ, მიუტომ.

«სამშობლოს მსხვერპლი» 7

საასაგნილო სურათი

ქალაქში არაეკითამი მოძრაობა არ ჩნდა. ბა-
იძური არ იყო, კველანი სულგანძულნი შეინ და-
მზუდეული იყვნენ და მზადებას მიტემოდენ ახალის
წლის კარგად დასახვედრით. გულდაწყვეტილი ბებ-
რულნა იმედით მოელოდა მომავალს წელსა და
დღი ცდაში იყო, რომ მოვარ მისი გული, რადგან
გასული წლის ნადლიერი არ იყო.

հրցանալը վալային, օգնեցաց ամ Մենածագիս
և սահմանաց մատուցու առ ուժութա. Թեոլոգակ գոճշշրջ-
ակ ծագութանը, սանութա Մովչեց, զարհեցան
յաւթա լանդացիս մոմուսպանա.

შესავალს კარტბ იქით დერეფანი წყვებოდა, კიბე
აღილდა ზევით საჩოტულში. დერეფანის სანათერი
ოლნა ანთებდა და, ამის გამო, იბის საფეხურე-
ბი ძლიერ იჩინებდა ბერებაში. ხუთს საფეხურს ზე-
ვით კიბე მარტინი უზვევდა და აქე-კ კაცი სრულს
ბერებაში ეხვევდა, კიბის თავშე ერთი ოთახი იღვა,
სიადანაც ერთი კარი ჯარისეა სადგომში შე-
ლილდა, მეორე ტანისმოსის საწყობში და მესამე
სახელმისნოში.

ଗନ୍ଦି ଜୁଠେଣିଲା. ଯୁଦ୍ଧେଣ ଶିର୍ପ୍ତୁସି ହୋଇଥିଲେ କାହିଁଏ କୁହା
ଲୁହ ଫଳିଲା ଏହ ଅନୁମତିରେ, ରାଜଙ୍କାର ଆଶା-ବିଶ୍ଵାସ ଫଳିଲା
ନିର୍ଦ୍ଦା, ମାତ୍ରାର ଉନ୍ନଗଜ୍ଞ ହୋଇଥିଲୁଗଲା ବୈଷ୍ଣବ ଶବ୍ଦରେ
ଶିର୍ପ୍ତୁଗାଲ ଗାମିନିତକ୍ଷେତ୍ରରେ ମହାତମାର ମହିନ୍ଦନିର୍ଦ୍ଦା
ହାରାଦ ମା-ଏ-ମା-ଏ-ଲା-ଏ-ଗା...“ ଅମିନ୍ଦିନିତକ୍ଷେତ୍ରରେ ଲା ଲେଖ ଟୁ
ବିନିର୍ଦ୍ଦିଗ ଗୁରୁତ୍ବରେ ମିଳି ସାହୁଲନ୍ଧୀରେ—ଗୁରୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠୀୟରେ
ଜୁଠେବାସ, ହିମିନ୍ଦନିର୍ଦ୍ଦା ଅବଳା ଚିଗନ୍ଦ ଲା ଲାଏପ୍ରେରିଲ୍ଲା
ଦୂରା, ତନତକୁ କୈଜିନ୍ଦାରୀ ରାଜମେଣ; ଶ୍ରେଷ୍ଠଦେଇ ଲେଖ
ନାଗରିକରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠକୁହାରୁଲା ଶାଖୀରେ.

შეორებ ჯარისკაცი წამომდგენლარიკიც საწოლებები, რომელიც უ ლამპჩის ახლო იღება, უშორესება მუხ-
ლები და კერავში იყო გართული: წინ ელაგა თო-
ხი დამძნილ-და კუნძლი მაულის ნაკრები, როგორც
სჩანდა, შათი პატრიონი — საშორელეს იშააღბდა. მაგ-
რმ მნელი დასაჯერებელი კი იყო, რომ იმ ნაკერე-
ბიღდნ რამენირი ჩისაცელი გამოსულიყო.
შეოლოდ ჯარის კაცი სრულიად აზ გაძინობდა ამ გა-
რემოვებს და მისი სახე სრული იმედით იყო საცეკ-
ვა:
ამ დროს იმასთან მიეკიდა ქრისტი ჯარისკაცი
და მიმართა თხოვნით:

— ՚Եղին զորմնիք, Տօհմածեց, Եղմեծ-ձագոյ Յատեռապը ցը առեցրո ՚Սաշարունու” հուսա Ըստեցրունու կողովունու և եցալու յո հիյնո, ՚Ցուլսրունուա” Ըստունու ՚Յահաւանու”.

სირმაძემ არც-კი შეხედა მთხოვნელს, მხოლოდ
თავ-დახრილმა (კათ-ყბით უჩასუბა:

— ბრძა ხარ თუ?.. აწი, ვერ ხედავ, რომ
საქმეში გარ? ნემსიც მინდა და ძაფიც.

- ରୂପା କ୍ଷେତ୍ରାବ୍ୟ?
- ଏହି, ଯେଉଁ କ୍ଷେତ୍ରାବ୍ୟ, ରମ୍ଭ ଶାଲ୍ମାରୀରାବ୍ୟ!
- ସାଇଦାନ ଦ୍ୱାରାନାଥ, ଶ୍ରୀଲଙ୍ଗିନୀବାବ୍ୟ ଦେଖିବେଳୀ ଜ୍ଞାନିଷ୍ଠୁରା ଫିରିଲା. ମାତ୍ର ନାମକରିବେଳୁ, ମେମ, ଶାଶ୍ଵତାବ୍ୟ ଅନୁଭବମଧ୍ୟରେ

— ରାଜ୍ ଗନ୍ଧା, ଶ୍ରୀପାଠି! ଏହି ଦ୍ୱାମାନଙ୍କୁ ତାଙ୍କୁ କାରାଗା ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶ୍ରୀପାଠିରେ ଗାନ୍ଧିପାଲୀ, ଟଙ୍କାରୀ, „ଶ୍ରୋଦନିଃ“ ଓ ପ୍ରସାଦିରେ।

ნემს-ძაფის მკითხველი ბუტ-ბუტით მოშორდა.
დანარჩენი ჯარის ყაცი -ზოგი ტახტზე გა-

წოლილიყმ, ზოგნიც აქეთ-იქით მიღი-მოდიოდენ.
კარები წამ-და-უწუმ ილებოდა.

ერთს კუთხეში კარგა მოულიო ჯგუფი იღვა-
შუა წრეში ორი ბიქი ეშაირგოლენ კრთმანეთს.
ხან-დასმით — ამ კუთხითან მოისმოდა თავ-დაუკერძო,
ლი სიცილი, რომელსაც ზედ მოკვებოდა ხოლმე
უფროს ჯარის-კაცის ჩიხინი ხმა, ბრძანების յოლთო
საცე: „შა, что Вы тамъ разошлись?! Я вижу Вамъ
всемълю, тогда пуще захихикаете!“ რასა ყირგილი,

ეს გაფრთხოლება სწრაფად აღიგმავდა ხოლმე მოცინარეთ, მაგრამ საკუთრისი იყო ჩომელსამე მოშაორეს მოსწრებულად ეპასუხნა თვეის მოპირდაპირესთვის, რომ გამეორებულიყო ხარხარი და განკარგულება უფროსისა...

სხენებულმა ჯარისკაცებმა მოთმინებიდან გამოიყანა ეს უფროსი და მან მოისურვა ერცვნებინა ამ კადნერ ბიჭ-ბუქებისათვის თავისი ძალა და მკლავის სიდარბასლე ამისგამო გადაკეცა წიგნი ფრთხოლად, შეუსწორა კაბალინებს და შემცველილი ნაპირები, შედეა წიგნი განჯინაში და წევნარი ნაბიჯით გასწია მოშაირებისკენ, რომელთაც იმის მოახლოვებაზე სული გამინდეს და გამოიუმიერ.

— ВЫ что туть шумите! покою не даете людямъ! დაირჩიათ ბოზ ხმით უნტერ-აფურმა. АХЪ ВЫ.. აქ დარბაისელმა უფროსმა ისეით ლექსიკონის სიტყვები იხმარა, რომელიც არ დაისტაბება, რადგანაც უკითხელის გრძნობას და სხენის შებალებებს: ამ სიტყვებთან იმან ორიოდე უზურგულა ლოზათანაც ზოგირობებს და სწრაფ დაშალა ეს მომხიარულეთა გუდი. ჯარისკაცი ბუტბუტით გაშორდენ უფლება მექონე უფროს....



ამდროს დარბაზში შემოვიდა ჯარის კაცი

ამ დროს დარბაზში შემოვიდა ერთი ძალიან სუფთად ჩატული ჯარისკაცი, რომელმც დაიძიხა: ძირშარიაწე, — მამიაშვილი, გორგაძე, სიმბილაძე...

.... აბა, მოდით აქეთკენ, სიმღერა გავაჩოლოთ.

ამ ხმის გაონებაზე — ყველანი წამიაშალენ და გამოსწიეს ამ ახალგაზისკენ.

ი. ელეფთონძე

(შემუშავი იტენა)

ს ა ხ უ მ ა რ ი ზ ა ს ა რ ა ზ ი რ ა ს

ე ოდიოტენე ქადაგისა
გრაფის სიცი და დანიკა!
თქვენმა ხელის დაბრუნების
სიციცეადით წელში გამზინა.
ნეტი, ეს რა დაგმართხათ,
გაგშემძიათ ხელია:
წმინდა გორგობი დაგმანტით,
დაგბუდით წილი ცოლებით.
ნეტა რას მიდამოდეთ,
ჰერ გაგიგათ თქვენი მცნა.
მეტსაც სწიოს და მოუკარესაც
თქვენით გაბაძირებას.
განტმდით, მე დამცდეთ,
ხელში ადიდო სტეირა,
რომ კვამით ჩენის მოგაწეო
დღეს ჩენი გასაჭიროა.
კარ გმოვად, თას დაგიგრავთ
მოკიდოცეთ ასალშედესა
ღმერთისა კოხოვ, რომ დაგეგმებულობით
დასწრებოდეთ მრავად წელს.

ასალშედისად გადიოტა
ჩენიო ტრევა აგვიო;
ზღაპრება ბერი გვითხარა,
შიორ და პირველი;
კიდამ მსუბუქებად ქეიწიო,
გასხდი ჩენი ზეარგია,
გიუჯარს ჩაგრუდი სიმშობლა,
თაქ დასტრიფი მისალდოწმიურა,
განაგრძე შერობა... აღვაწე,
აცოცხლე მირადა-ფიურა.

შიორების გამომიტებელი
უსუესი შეუტაა;
მძიმე საქმე მან იკისრა,
ადარ სცელია მეტია;
გლეხის გუდში ჩასედავი,
დარა სწერის რაგვევი;
მოსუტებით მაგაცორეა
და ადრ ჩენის ხელი.

ჩენი შეუტა ილა;
ერგო მამულის შეიძია;
დანკა, ტებილია მოუბარი,
სიტემში წოტ ფასიბლა.

ფულის მორეში დაცურაქს,
ცხოვრება მისი ტბილია,
წერ ძლიერ ქმნება,
მას მოურია ძლია.



რაც ზე რამე დაწერე
გორგი შენ კურა.
ამსა გოხოდ კორგალიძე,
ე ბასილა რაც მდიდა.
მიურულუ რაც შეიარ
ბერია რუსები მცედა;
გინდ იქთ ბოჭული,
გინდ სამართლის მცედა.

კროგერი ძღვა მოსკედა
ბენისას და ცხელის;
მთის მცირება დღეს ჩენიში
სახები გათმეს სახედა.
ჰიომასთვას თავ დაბებული
კუს-ფშებული არია,
რაც იქ შეადი გულ-წრებული
არის მას თხმისათ.
მას დექობის სიმინდა ატეა;
დროს ხის მრავალ-გარით.

ს—გ ს ს

სხ ყევით ადის გრაიზე,
ხს ძირს ჩამოდის სტას;
სხ გულ-წრებული სწერის, ხან გრძობით,
სხ ქერძას მორცა.

დეზე მეტრები, გრძნების მომზურება
ე ძლიერ მოძრობის მის დექიბა.
მას ცხოვ-სურას რაც გრძობით,
მდის შეუძლია ცხარე.

ზეგავდეს ჩენი «ფეხილი»,
ქართველი მოამზე, ესებიდა.
ღმერთო მიერ მათ დიდი დღე
და ქრისტი მომავალი.
წერ დავიტეთოთ, ქართველი,
კიკითხოთ ჩენი გადა;
მეტმავი მათი კოსტია
არ დაღლება თვალია.

ღმერთო, მიერ ჩენ გეგმას;
ბედი და ბენიორება;
ღმერთო მიერ ქართველის
სტას და მერიორება.
ღმერთო ჩენებე მათ გულში
მმოა და სიცირე უდია,
რომ გაუწიოს ერთმეტის;
კროგელი სამსახურია.

მერია, თავი მოგბეზრეთ,
ცრია გმიუმდეს სტერია;
მერამ არ, მოისმერეთ
თვით ჩენი გასასირია.
მე ბედით დამარტელი გარ
რაცელი გლეხის მეოდა.
იძლად დაკავიარ ამ სისველად
ბედისებ განსაწირია.
ხან მმაა, ხან მშეურია,
ხან მნარება შეურია.
მაგრამ მე წემოის არ გტირი
და არც მტების გულია;
მომებს მიმართ, მიცია,
ეს არის ჩენი წელელია.
უკედას ერთად გეპელიბით,
იმით რომ უგდოთ უკრია.

18

მართული თეატრი

94 წ.

განვის 2 დანვის 1894 წ.
ქართული დამტული დასის მიერ
გამოითვალისწინება

საებილეთ წარმოდგენა ქართულ თეატრის დაფუძნ
ცეის (1850 წ.) სახსოვნად

3. საფაროვის, ვ. მეტერევის და კ. ყალიანის მონაწილეობით

გაური

კომ. 4 მოქმედ. თხ. თვ. გ. ერისთავის.

II

საღილი განგლი გლისას

კომ. 1 მოქმედ. გამოტყ. თვ. გ. ერისთავის.

III

რაი არ მერიება არ შემერება

კომ. 1 მოქმედ. გალ. გუნიანი.

IV

ბართეოზი

ცოცვლი სურთები

მონაწილეობის ღაენის მოედი და აი

ადგლობის ფას გულებრძევა

დასაწყის 71/2 საა.ზე

და დასაწყის გმიუმდებარება ან. თ. მერიოდის.

ქუთაისის ოავად-აზნაუროს სააღილ-გამულო განცის გამგეობა

საეკველოთა ሽ აცხადებს, ოომ ამ ბანკის წესდების მე-18 § მაღით ქვემო აღნიშნულ რიცხვების ბანკის გძმეობის სადგურში საზოგადო გაჭრობით გასუიდელ იქნებას სასუი ბუღას ბანკი და გრინგორი უმრავნი მაშტაზი შექმო დღინიშნულთა პირთა, შესასყიდლ გარდასახადთა შემოუტანილობის გაძმო.

გასკიდება მოსპობის მხოლოდ იმ მაშტაზისა, რომელთა მეპატრონენი, თანხმად ბანკის წესდების მე-19 ს.ს., შეაგრძელო ბანკის გარდასახადს და თან განცხადებათა სარჯების.

გაჭრობა დაიწერა ქვემო მოვალისის თავის ფულიდან სედ დამატებით სხვა-და-სხვა შეუკერევის გარდასახადას, მაშტაზის გასახიდლად დანიშნუაზე ხარჯებისა და, სასოგადოდ, ეკადა იმ ფულის, რომელიც ბანკის თვისის მოხსენის სამაგისტროდ დაუხარჯავს; ბანკის სასტროლივი გალის თანის მოსპობის შეიძლება ამავე ბანკის გირაოს ფურცლებით, რომელიც მიიღობიან სახელმომრიცვის ფასისაშებრ მანეთი მანეთად და აურეთვე შეიძლება გადატანილ იქმნებ ტუიდებისა; ხოლო ვადაზე გადასახად და სხვა გვარი ბანკის სასუი დოფული უნდა შემოტანილ იქმნებ საღდად.

ვისაც ვაჭრობაში მონაწილეობის მიღება სურთ, მათ შეუძლიათ გასასქიდელო მამულთა აღწერილობის და საბუთების განსიღვა ბანკის სამართველოში.

თუ ეს გაჭრობა არ შეიძლება, მაშინ, ბანკის წესდების 24 § საფუძლით, ინიშნება მეორე და უკანასკნელი გაჭრობა 24 თებერვალს 1894 წელს

ვაჭრობა მოხდება 7 თებერვალ 1894 წ.

გადასახადი 521 მა. 25 კა. სულ 772 მა. 71 კა.

515 მა. 36 კა., შესავ. გარდ 148 მა. 63 კა., სულ 663 მან 99 კა.

187/12 ლიანი სესხი

ქ. ქუთაისის.

დარასკელობისა მიხალ ერასტის ძის: ორპილის ქუჩაზე ორი ორ სართულიანი ქარისკის სახლი და მიწა 312 კვადრ. საჭ. თავნ ვალი 1216 მა. 42 კა. შეუსტებელი გარდასახადი 455 მა. 89 კა., სულ 1672 მა. 31 კა.

მემკერდობა მიხალ ივანეს ძის: პოლიულის ქუჩაზე ორი ორ-სართულა-ანი სახლი მიწით 500 კვადრ. საჭ. თავნი ვალი 938 მა. 59 კა., შესავ. გარდ 402 მა. 25 კა., სულ 1340 მა. 84 კა.

ლორობების დაეთ არის-ლის ძის: თბილისის ქუჩაზე ერთ-სართულიანი სახლი და მიწა 123 კვადრ.

მემკერდობა ნიკოლა ელისა-ბერის სიმინდის ასლის: გვერდის ქუჩაზე ერთ-სართულიანი ქარისკის ქოთის აუქნები სარდაფით და მიწა 103 $\frac{1}{2}$ კვადრ. საჭ. თავნ ვალი 415 მა. 41 კა. შესავ. გარდასახადი 290 მა. 90 კა., სულ 706 მა. 31 კა.

მიხამბეთა: ნებისმიერ და სამინო მიხელის ძეთა: სათავადო ქუჩაზე ერთ-სართულიანი ქარისკის დუქნი და მიწა 20 კვადრ. საჭ. თავნი ვალი 521 მა. 46 კა. შესავ.

მესამის გამა-ბეგე ფირანის ძის: ივანეს შესახებული ერთ-სართულიანი ქარისკის სახლი სარდაფით და მიწა 189 კვადრ. საჭ. თავნი ვალი 965 მა. 12 კა., შესავ. გარდ. 251 მა. 25 კა., სულ 1216 მა. 37 კა.

დასამბეთა: ნებისმიერ და სამინო მიხელის ძეთა: სათავადო ქუჩაზე ერთ-სართულიანი ქარისკის დუქნი და მიწა 20 კვადრ. საჭ. თავნი ვალი 521 მა. 46 კა. შესავ.

მეტადუქნით მიხალ, ივანი და